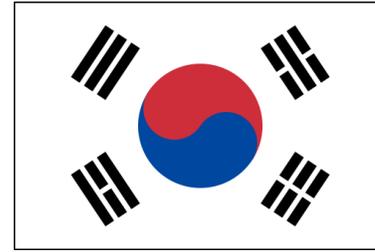
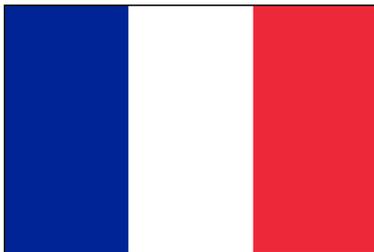
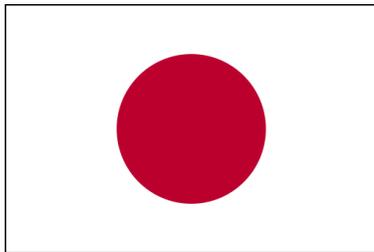


鄉



訊

2021
November
十一月份



台灣參加 AIDA 自由潛水世錦賽國旗被撤，日本也要求撤旗一同受苦。隨後包括法國、德國、克羅埃西亞、斯洛維尼亞、荷蘭、澳洲、韓國、俄羅斯、美國等 10 國也都要求撤下自己國旗。

聖地牙哥台灣同鄉會 2021 年 11 月理事會公告

1. 台灣同鄉會的活動陸續展開。2022 年新春聯歡擬定 2 月 12 日 (星期六中午) 舉辦。希望同鄉騰空來參加。
2. 隨著疫苗多元的開發，COVID-19 口服藥的上市，疫情漸趨和緩，週遭的朋友不少人打了第三劑，增強免疫力。
3. 通貨膨脹襲擊全球，物價上漲、荷包縮水。喜的是房價又漲了。

編輯室報告

- 上期 (十月份) 鄉訊中，相片集錦係由劉信達提供，謹在此致上萬分謝意。
- 下期 (12 月份) 鄉訊將於 11/27/2021 (六) 編排，截稿日期是 11/23/2021 (二)，敬請如期踴躍賜稿，來稿請用 Word 文檔。

購物兼樂捐

幾年來 Amazon 一直用 Amazon Smile 計劃來協助顧客捐款給自己指定的非營利機構，請大家善用這個計劃資助台灣中心。方法很簡單，由 smile.amazon.com (不由 amazon.com) 進去買，第一次先在你的帳戶裡指定捐獻對象是 “Taiwanese American Foundation of San Diego”，然後再開始購買，台灣中心就可以得到你購物金額 0.5% 的捐款。請大家踴躍參與，謝謝幫忙，順祝平安愉快！

王克雄觀點：如何證明蔣介石是二二八元凶

王克雄（轉載自風傳媒）

文化部長李永得於2021年9月13日上廣播節目表示，中正紀念堂是要處理，但應具備「歷史評價的完備」及「法治程序的完備」。李永得認為，蔣介石的功過大家見仁見智，但無論什麼樣的評價，都應該經過司法途徑，才能作為公權力執行的依據。這是接續他在1月20日所言：「現在抗議者立場稍趨向溫和，不主張拆館與拆銅像。」

李永得知道走司法程序，可能10年官司也打不完，而促轉會到明年5月就要結束。用這種拖延方式就可以留下中正紀念堂內的黑銅像。

9月23日在寶島聯播網，李永得又認為蔣介石的歷史性貢獻在於讓台灣免被中國共產黨統治。實在不知所云。如果沒有被中國人唾棄、逃難來台灣的蔣介石軍隊，台灣就和很多國家一樣，經由民族自決而獨立了。台灣是倚賴美國第七艦隊保護的，不是蔣介石的功勞。就是有功，蔣介石在二二八應負的責任仍不會消滅。

非要司法審判，而要還原歷史真相

轉型正義是總統蔡英文第一任就職演說，宣示要完成的重大工作。促轉條例第二條第二項規定必須做的主要事項是：開放政治檔案、清除威權象徵、保存不義遺址、平復司法不法、還原歷史真相、並促進社會和解等。

寫歷史不是司法問題。司法程序是要定罪，亦即鞭屍，筆者是二二八遺屬，也不期望如此。我們要的是還原歷史真相，把這一段慘痛的歷史記下來，讓後代的台灣人記取教訓。我們也希望轉型正義工作早日完成，讓台灣社會可以和解，往前邁進。

李永得也提到對蔣介石「歷史評價的完備」。本文將詳列在二二八慘案期間，蔣介石本人非常多的作為及言詞，來確定他的責任，並給予評價。

令陳儀「可錯殺一百，不可錯放一人」

1. 嚴厲要求陳儀，對群眾格殺勿論，可錯殺一

百，不可錯放一人。二二八發生前不久，1947年2月10日蔣介石就已下令陳儀：「據報共黨份子已潛入台灣漸起作用，此事應嚴加防制，勿令其有一個細胞遺禍將來。台灣不比內地，軍政長官自可權宜處置也。」

〔1〕意思是陳儀可以胡作非為，但不准放過一個共產黨徒。

2月28日陳儀宣布臨時戒嚴，也電告蔣群眾示威的情況。陳儀的侍衛舒桃那時專責文件收發，於1995年3月2日作證說，隔天蔣介石立即回電，命令陳儀「格殺勿論」及「可錯殺一百，不可錯放一人」〔2〕。台灣警備總部參謀長柯遠芬在1992年接受賴澤涵訪問時說：「當時的局勢雖然有點亂，但只要依照先總統蔣公的指示辦理，執行起來就沒有什麼困難。」〔3〕證明他們殺台灣人，都是依照蔣介石的指示來做的。

不過，蔣介石這種「格殺勿論」的殘暴方式，並非無前例可循，試看1936年西安事變前，中國的愛國學生在西安市示威請願時，張學良替學生向蔣介石請

命，蔣介石卻怒斥道「對於那些青年，除了用槍打，是沒有辦法的。」〔4〕

不察台灣人抗爭原委，直接調兵來台

2. 誤解台灣當時的實情，不聽勸阻。2月28日蔣介石在日記反省中寫道「台灣暴民乘國軍離後，政府武力空虛之機，發動全省暴動，此實不測之禍亂，是亦人事不臧，公俠（陳儀）疏忽無智所致也。」3月1日的日記也說：「其暴動地區已漸擴大，以軍隊調離台灣是亦一重要原因也。」

〔5〕

不察台灣人抗爭的原委，軍人蔣介石的直覺反應就是即刻於3月3日下令昆山的駐軍開赴台灣及於3月5日調21師來台灣。〔6〕根據「總統蔣公大事長編初稿」，蔣介石在3月5日大舉派兵的原因是：「台灣事件已演變至叛國及奪取政權階段。」〔7〕蔣介石認為台灣人民要求改革及抗議貪腐是意圖脫離中國、背叛中國的舉動，這種草率與錯誤的判斷，促使他對台灣進行無情的屠殺。蔣介石於3月7日的日記：「此時共匪組織尚未深入，或易為力」及「台民初附，久受日寇奴化，遺忘祖國，故皆畏威而

不懷德也。」〔8〕蔣介石也就大殺一番，給台灣人下馬威了。

3月10日蔣介石在總理紀念周上的公開談話，將二二八歸咎於「昔被日本徵兵調往南洋一帶作戰之台胞，其中一部分為共產黨員」，並說他決定派兵來台是因為「二二八事件處理委員會」提出「無理要求」。〔9〕這是蔣介石自欺欺人，編造出兵的理由，因為處理委員會到3月7日才提出42條要求，而且他自己也承認台灣當年幾乎沒有共產黨組織。

值得注意的是3月4日中央社報導：「今日台北市秩序全部恢復，全市商店開門營業。台省以及外省同胞，熙熙攘攘，面帶笑容。戲院及電影院均已營業，菜市、米市最形擁擠。」台灣新生報也說，在3月5日除了嘉義以外，台北、台中、彰化、台南、花蓮等地都已恢復秩序及商店開市。台灣人怎能料到，過不了幾天，蔣介石派大軍來報復屠殺呢？

3月6日台灣省全體參政員緊急上電蔣介石，勿用武力彈壓，以免事態擴大。〔10〕3月6日監委邱念台也致電于右任謂：「希寬大處置，藉消萌孽以防離

間。」〔11〕3月6日晚，美國大使司徒雷登找蔣介石談台灣情勢，希望和平處理。在中國上海、天津、南京等地的台灣相關社團以及台灣的二二八事件處理委員會等，都向中央一再呼籲，不要派兵來台灣，赦免參與民眾。

3月7日蔣介石却特別電告陳儀：「台灣政治建設促進會由外國領事館轉余一電，其間有請勿派兵來台，否則情勢必更嚴重云。余置之不理，此必反動份子在外國領館製造恐怖所演成。」〔12〕可見蔣介石剛愎自用，不聽勸阻，執意武力鎮壓，教訓台灣人。

蔣介石的細膩指揮，證明他主導派兵來台

3. 派大軍鎮壓，對台灣民眾展開報復行動。3月3日蔣介石立即命令江蘇崑山的駐軍「開台平亂」，且於3月5日通知陳儀：「已派步兵一團並派憲兵一營，勿念。」〔13〕依照蔣介石的指示，參謀總長陳誠也在3月5日報告：「已令21師劉師長率師部及146旅之1個團即開基隆」、「著憲兵第4團駐福州之第3營即開台灣歸制」及「著憲兵21團駐福州之1個營即開基

隆」。〔14〕蔣介石更於3月8、9日連續兩天召見21師師長劉雨卿，親自指導如何鎮壓台灣人。〔15〕

介石同日又詳細指示陳儀：「各處倉庫所存械彈約有幾何，請詳報。與其為暴徒奪取，不如從速燒燬。此時應先作控制台北、基隆二地之交通、通信，與固守待援之準備。台南則固守高雄與左營，勿失為要。日內即有運輸登陸艇二艘駛台，可派其作沿海各口岸聯絡及運輸之用。基隆與台北情況，每日朝、午、夕作三次報告為要。」〔17〕。

由蔣介石的細膩指揮，足見是他主導這次派兵來台灣的軍事運作。3月9日上午，陳儀根據蔣的電令：「斷然戒嚴，制止動亂」，在21師抵台後，再次宣布戒嚴，軍、警、特展開無情的屠殺。〔18〕

林木順在隔年2月，把當時二二八的情況記錄在「台灣二月革命」一書。他見證，由中國來的士兵們竟然說：「上頭准許我們來殺他們，這幾天來，殺得真痛快！還得再殺，殺光了，看他們還能造反不成？」如果不是蔣介石的命令，沒有將官敢縱容他的部屬如此亂來。3月27日抵達台灣調查的監察委員邱念台，在4月

11日給院長于右任的報告也證明：「3月8日以後，軍警擴大屠殺。」〔19〕邱念台實地調查，發現非常多台灣人無辜受害，就把二二八定調為「屠殺」了。

3月12日中統局報給蔣介石的情報指出：「9、10兩日國軍絡續開到，警察及警備部軍士即施行報復手段，毆打及拘捕暴徒，台民恐慌異常。」〔20〕大軍展開報復行動，在基隆還沒上岸就用機關槍掃射，浮屍遍佈基隆港，殺向台北，及繼續往南挺進，台灣人非常恐慌。除了在台中及嘉義有小規模衝突外，黨軍沒有遇到有組織的抵抗，卻報復性地胡亂殺人，把台灣民眾當成敵人。

蔣介石看到這份情報，擔心黨軍的「報復手段」會遭受指責，也就於3月13日電令陳儀：「請兄負責嚴禁軍政人員施行報復，否則以抗令論罪。」但這是馬後炮，裝腔作勢而已，因為主要的屠殺已完成了。〔21〕黨軍的軍紀非常不好，很多這種治軍的吩咐，不被軍頭們所重視。

到了3月31日，蔣介石得意地在日記中說：「台灣全省各都市為暴徒共匪脅制，叛亂情勢嚴重已極，竟能如計處理，次第平服。」

〔22〕顯然成功地依照蔣介石的計謀進行殺戮，令台灣人再也不敢造反。蔣介石在3月10日送急電給陳儀：

「聞21師第1個團已到台北，未接報告，甚念。昨、今二日情勢與部隊到達後之處理方法，希隨時詳報。」

〔23〕顯然陳儀指揮軍隊太忙，沒有送出報告。

不過蔣介石竟然預知會殺死很多台灣人，需要慰問，所以在3月8、9日間就指派國防部長白崇禧來台灣宣慰。3月17日白崇禧來到台灣，當晚白崇禧的廣播一開始就說：「奉蔣主席的命令宣慰台灣，對此次遇難同胞，代表宣慰。」〔24〕蔣介石本人在3月間也對台灣廣播，保證：「各縣市長提前民選、未民選前盡量登用本省人士。」及「與此次事變有關之人員，除共黨煽惑暴動者外，一律從寬免就。」〔25〕

事實上，蔣介石的話並沒兌現，只是欺騙台灣人而已。蔣介石兼全國綏靖區政務委員會主任委員，而白崇禧任副主任委員。白崇禧來台的主要工作是督導21師的運作，立即在3月20日上午10時召開軍事會議，由陳儀、柯遠芬、葛敬恩、冷欣、吳石、郝中和、何孝元等軍事長官參加。〔26〕

白崇禧下令把台灣分成7個綏靖區、派任7個司令官及推動清鄉。陳儀雖已在3月17日正式向蔣介石請辭，仍得依照白崇禧的指令，20日當天下午立即對外宣布，設立綏靖區，並於隔天起實施嚴厲的清鄉。黨軍以互保連坐制度為威脅，地毯式地追殺參與二二八或涉嫌共黨的人，羅織殺害更多的台灣人。

其慘況可參照3月27日中統局長葉秀峰的情報：「陳長官善後處置仍採高壓政策，凡稍涉事變嫌疑者每加毒殺，被害者已有四、五十人，對青年學生妄殺尤多，致使人心惶惑社會益形不安。」〔27〕21師的報告說：從3月8日登陸至31日，共用約20萬發子彈、1200顆手榴彈及700發砲彈。〔28〕

這麼多的槍彈打在台灣人的身上，死傷當然難以計數。行政院二二八基金會所完成的「二二八事件責任歸屬研究報告」，估計共約1.8萬至2.8萬的台灣人在二二八受害。〔29〕白崇禧1947年4月6日的報告書竟然謊稱台灣只死了304人，顯然蔣介石獨裁政權企圖隱瞞屠殺的事實。〔30〕

陳誠反對白崇禧用軍法審理

4.認可陳儀在台灣
的暴行。3月7日陳儀報告蔣介石：「目前我因限於武力，十分容忍，21師到達後，當收斧亂之效。」

〔31〕陳儀已明言，在21師到達後，要屠殺報復了。國民黨台灣省黨部主任委員李翼中也證明，陳儀「大動殺機」。〔32〕國民黨第6屆三中全會很快在3月22日決議，將陳儀「撤職查辦」。

然而蔣介石不只認定陳儀不必負責，還出言辯護其「善盡職守」，甚至以「鎮壓叛亂異常出力」記大功二次給予嘉獎。後來在輿論壓力下，不得不將陳儀撤職，不過旋升任為浙江省主席。〔33〕顯然陳儀所作所為都符合蔣介石的心意，亦即蔣介石須擔負陳儀的罪責。後來陳儀要投共，而被蔣介石處死，竟然有人說，殺陳儀是蔣介石為台灣人報仇。

5.認可白崇禧違法下令以軍法處死台灣菁英。在1948年2月25日白崇禧給蔣介石的報告，自己承認說：「當職奉命赴台宣慰時，該省警備總司令部請對暴亂案內人犯，暫由軍法審判以資鎮懾。經職一再權衡，……准如所請，將暴亂案內人犯得依《戒嚴法》第九條規定，自行審理。」

〔34〕

21師登陸後，陳儀就開始大量逮捕台灣菁英，並在3月11日及13日把已逮捕的名單呈送蔣介石。到3月17日白崇禧抵達台灣，陳儀及柯遠芬立即向他請示，要如何處置這些人。白崇禧為了「鎮懾」（鎮壓及嚇死）台灣人，因此下令用「軍法自行審理」。那時候軍方的認知是，軍法自行審理就可隨意處死犯人。

對此，參謀總長陳誠極不贊同，早在1947年6月16日送簽呈給蔣介石：「該省前次事變情形，似僅合於《戒嚴法》第14條之規定，應交由司法機關審判。惟據該部電稱，係遵照本部部长蒞台時所頒，該省在戒嚴期內准予適用《戒嚴法》第9條之命令辦理。」蔣介石的幕僚也提醒說：「惟台灣並非接戰地域，自無適用此項條文之餘地。且同法第14條又明白規定，國內遇有非常事變對於某一地域施行戒嚴時，在該戒嚴地域內不得侵害司法機關之職權。」〔35〕蔣介石接受白崇禧的違法殺害台灣菁英，不予申斥或處分，意即蔣介石要負起這些責任。

參與事件者事後都加官晉爵

6. 隱瞞逮捕施江南醫師，即為謀殺台灣菁英的共謀。施江南醫師發起民間募款，接濟滯留南洋的台籍兵返回故鄉，很得大家的欽佩。施江南於3月11日被軍人逮捕，不知下落。施江南的大女兒於5月13日寫了一封以「北一女中學生施玲玉」具名的陳情書給蔣介石。蔣介石經其參軍處回覆說：「因時過境遷，經派員多方偵查毫無結果。復查本部案卷內，並無受理施江南案件，所屬各綏靖區及憲警機關查報拘捕暴亂人犯，亦無施江南其人。且查事變起至3月15期間，全省陷於混亂狀態，奸黨暴徒仇殺狙擊無法防制。」〔36〕

事實上，3月11日及13日陳儀送給蔣介石的兩份已逮捕人犯名單上都有施江南的名字，怎可欺騙「並無受理施江南案件」，還把謀殺的責任推給「奸黨暴徒」呢？顯然蔣介石知道是非法逮捕，所以必須遮掩，可見蔣介石是共謀。〔37〕

7. 沒有軍政首長因濫捕、濫殺、施行報復而遭懲處，亦即認可他們的暴行。有人以蔣在3月13日有令在先：「嚴禁軍政人員施行報復，否則以抗令論罪」，意圖為蔣介石脫罪。首先這命令是在主要屠殺完成後才發出的，其次這些暴行如果不是蔣介石授意或允許，則事後蔣介石應該追究責任及糾正過失。

1948年1月監察院給蔣

介石的二二八正式調查報告，由院長于右任簽名，文中指出：「官警妄殺於先，民眾毆打虐殺於次，軍警枉法逞威，過度殘殺於後，至於有關違法失職之上級官吏軍警，則政黨上下雖多請懲治，而未聞懲治一人。」〔38〕監察院證明確實有軍警屠殺的事實，但是蔣介石却包庇他們，事後沒有任何一位軍政長官因此而被論處，沒有人因濫捕、濫殺、施行報復而遭追訴，反而大部分的將官得到獎勵及晉升。

最侮辱台灣人民的就是給陳儀記大功二次及升為浙江省主席。警備總司令部參謀長柯遠芬晉升中將，任金防部總政治部主任兼金門縣長。彭孟緝殺人有功，記大功二次及提拔為台灣警備總司令，隔年更獲頒四等雲麾勳章。抓台灣菁英的憲兵第四團長張慕陶，升憲兵東南區司令部副司令。21師師長劉雨卿則接任重慶警備司令。澎湖要塞司令史文桂升陸軍中將及台灣炮兵司令。製作名冊及殺害台灣菁英的保密局台灣站長林頂立，則出任《全民日報》社長，後來改組成《聯合報》，並任發行人。蔣介石認為，他們殺台灣人都建了大功，亦即蔣介石須為他們的罪行負責。

把台灣當成戰利品、輕視台灣人

8. 蔣介石身為主席，應承當中國國民黨的眾多惡行。當年是訓政時期，以黨領政及

以黨領軍。因之，二二八前後台灣的政治腐敗、官吏貪污及經濟崩潰完全是國民黨的責任。軍隊是國民革命軍，亦即黨軍。

在1947年非戰爭時期，短短3個月內，共約1.8萬至2.8萬的台灣人為黨軍殺害，這些也都是國民黨的責任。在那封3月12日中統局的情報還有一段：「台省黨部調統室曾建議警備部，應乘時消滅歹徒，並將名冊送去。警備部10日晚起開始行動，肅清市內奸徒。」這個情報敘述，國民黨台灣省黨部製作名冊，命令警備司令部乘機逮捕及謀殺台灣菁英。

吳濁流在《台灣連翹》記載，當年出任國民黨新竹黨部主任委員的彭德在1973年底透露說：「被捕的黑名單上台灣人200多名，……是從重慶回來的半山幹的，他們是劉啓光、林頂立、游彌堅、連震東、黃朝琴等人。」也注說：「只因這份黑名單，悲劇的歷史上演了，美麗的福爾摩沙為此流血。」〔39〕因為國民黨知道那是非法謀殺，所以要滅屍，也要否認有逮捕人。

1947年3月21日駐台北的英國領事丁果（G.M. Tingle）報給南京英國大使館的電文：「政府不遺餘力追尋並殺害領袖人物，……殺人如麻的目的，是使福爾

袖。」〔40〕足證國民黨有計畫地謀殺非常多台籍菁英。國民黨台灣省黨部主任委員李翼中在3月4日約見蔣渭川，跟他說：「為今之計，惟有籲請中央，然後臨之以威、綏之以德，自可速平而免糜爛。」〔41〕可能蔣介石接受他的建議，而大舉派兵威嚇台灣人。

9.把台灣當成次殖民地。不像中國其他地區成立省政府，蔣介石在台灣竟設立「台灣省行政長官公署」，集行政、立法、司法、軍事於一身的集權式統治。陳儀後來曾經為這種備受詬病的新殖民體制辯稱說：「人家攻擊我在台灣不該實行政治建制和經濟建制的特殊化，其實這是主席[指蔣介石]交代我的兩項根本政策。」〔42〕

由於蔣介石把台灣當成戰利品及輕視台灣人，故採用這種不民主的新殖民體制。官員和軍警踐踏司法、干預案件，甚至有警察包圍檢察官及對法警開槍等無法無天的行為。〔43〕蔣介石更從台灣大量搜括物資到中國，支援國共內戰，導致物價飛漲，民不聊生。當時的情況比日治時代糟糕很多，蔣介石是難辭其咎的。台灣民智已開，期待言論自由和政治民主。二二八處理委員

會的42條要求，主要是爭取地方自治及由台灣人治理台灣。沒想到回歸祖國變成次殖民地，當然民怨沖天，導致二二八的衝突。

蔣介石為國民政府主席及中國國民黨主席，是最高領導人，掌握黨、政、軍、特大權，唯有他才能決定派兵來台，也唯有他的授權，陳儀等人才敢胡作非為，也唯有他的指示，軍隊才會任意殺人、不用經過審判、槍殺無辜，且事件之後，相關軍政首長沒有人受到懲處，反而晉升。蔣介石顯然已先知道，援軍一到，就會展開屠殺，所以在3月8、9日間就預先指派白崇禧來台宣慰。

由以上這麼多史實，可見蔣介石對事件介入程度極深、干預層面極廣、而且一再欺騙，足證「蔣介石是二二八元凶」，應負最大責任。在總統府前面中正紀念堂內的黑銅像是公然表揚二二八慘案的元凶，極端侮辱台灣人，公義何在？（相關報導：許劍虹觀點：蔣中正、汪精衛誰反共反得比較積極？| 更多文章）

〔1〕二二八事件資料選輯（二），頁57。

〔2〕《自由時報》1995年3月3日。

〔3〕賴澤涵總主筆《二二八事件研究報告》。

〔4〕李筱峰著〈蔣介石與二二八事件兼論其責任問題〉，刊於李筱峰網站。

〔5〕蔣介石日記1947年2月28日及3月1日。

〔6〕行政院二二八基金會所發行「二二八事件責任歸屬研究報告」，頁167。

〔7〕秦孝儀編纂的《總統蔣公大事長編初稿》。

〔8〕陳儀深文〈蔣介石日記與二二八責任〉，刊於台灣日報2008年9月12日。

〔9〕中正文教基金會編《總統蔣公思想言論總集》。

〔10〕《民報》1947年3月7日。

〔11〕行政院二二八基金會《二二八事件責任歸屬研究報告》，頁121。

〔12〕二二八事件資料選輯（二），頁94。

〔13〕二二八事件資料選輯（二），頁70。

〔14〕二二八事件資料選輯（二），頁68。

〔15〕陳儀深文〈蔣介石日記與二二八責任〉，刊於《台灣日報》2008年9月12日。

〔16〕二二八事件資料選輯（二），頁106。

〔17〕二二八事件資料選輯（二），頁105、107。

- [18] 國史館《蔣中正致杜胡宗南繼承等手令登記簿》，頁 39。
- [19] 陳儀深文〈是報復屠殺不是官逼民反〉，刊於自由時報 2007 年 1 月 23 日。
- [20] 二二八事件資料選輯（二），頁 146。
- [21] 二二八事件資料選輯（二），頁 163。
- [22] 蔣介石日記 1947 年 3 月 31 日。
- [23] 二二八事件資料選輯（二），頁 134。
- [24] 白先勇等著《白崇禧與二二八》，頁 43、65。
- [25] 二二八事件資料選輯（二），頁 181。
- [26] 《台灣新生報》1947 年 3 月 21 日。
- [27] 二二八事件資料選輯（二），頁 230。
- [28] 二二八事件資料選輯（一），頁 225。
- [29] 行政院二二八基金會《二二八事件責任歸屬研究報告》，頁 73。
- [30] 白先勇等著「白崇禧與二二八」，頁 363。
- [31] 二二八事件資料選輯（二），頁 92。
- [32] 李翼中所著《帽簷述事》。
- [33] 李筱峰文〈蔣介石與二二八事件 兼論其責任問題〉，刊於李筱峰網站。
- [34] 「大溪檔案」，頁 539。
- [35] 二二八事件資料選輯（二），頁 352。
- [36] 張炎憲等採訪《台北南港二二八》，頁 117。
- [37] 王克雄等編《期待明天的人-二二八消失的檢察官王育霖》，頁 292。
- [38] 陳儀深在國史館《二二八事件檔案彙編》新書發表會所言，見自由時報 2017 年 2 月 24 日。
- [39] 吳濁流著《台灣連翹》。
- [40] 黃惠君著《激越與死滅》，頁 211。
- [41] 李翼中著《帽簷述事》。
- [42] 何漢文著〈台灣二二八起義前因〉，收錄於《二二八起義資料集》上冊。
- [43] 薛化元文〈二二八事件 70 週年與轉型正義的省恩〉，發表於想想論壇 2017 年 3 月 2 日。

*作者為美國台灣研究院的發起人之一、美國二二八教育基金會創辦人

台灣參加 AIDA 自由潛水世錦賽國旗被撤 日本也要求撤旗一同受苦

（中央社記者龍柏安台北 1 日電）台灣選手參加自由潛水世錦賽期間，國旗突然在轉播畫面中消失，引發 10 個會員國聲援，也要求撤掉國旗，日本在給主辦單位的聲明中說，要求撤下日本國旗是針對「駭人的政治干預」，日本無法漠視只有台灣受到不平待遇的情況，「要跟台灣一同受苦」。

世界自由潛水錦標賽今年在賽普勒斯舉行，台灣共有 5 人參賽，主辦單位國際自由潛水發展協會（AIDA）無預警在 9 月 28 日轉播畫面撤下台灣國旗，台灣選手侯一明在當天 44 名出賽選手中，成為唯一國旗空白的選手。

事發後 AIDA TAIWAN 主動向主辦單位聯繫，才知道問題出在中國方面干預，事發後共有 10 個國家發聲力挺台灣，日本甚至發出聲明，強力要求 AIDA 把日本國旗一併從轉播時的參賽列表中移除。

AIDA TAIWAN 發言人吳秉宥表示，針對日本等會員國的力挺，他非常感動，他說：「台灣民眾長久以來都對日本非常友善，也

做了很多國民外交，因此在事情發生後日本也是第一個跳出來聲援我們的國家。」

AIDA JAPAN 在聲明中強調，AIDA 無法解決此一問題，對於駭人的政治干預，這是他們唯一能做的微小抵抗，他們無法漠視只有台灣受到不平待遇的情況，因此要跟台灣一起受苦。

吳秉宥表示，台灣因擁有非常多世界級潛點，很多國家選手也很喜歡來台灣潛水，因此對於台灣的狀況也多有所了解，才會在國旗被撤除的事件發生後，有這麼多國家願意站出來力挺。

事實上今年台灣選手前往賽普勒斯參加世錦賽困難重重，從最早入境參賽國需填寫「中國」非台灣，以及接種疫苗卡不被承認。

吳秉宥表示，他很感謝台灣外交單位的協助與幫忙，才讓台灣自由潛水選手好不容易首次站上世錦賽的舞台，不過他也期望，未來的比賽不希望有類似事件發生，增添不必要

的煩擾。（編輯：李錫璋）
1101001

AIDA Japan 的英文聲明全文中譯如下：

AIDA Japan 強力要求 AIDA International：請把日本國旗連同台灣的國旗一併從 YouTube LIVE 參賽列表中移除。

鑑於 AIDA International 無法解決此一問題，對於駭人的政治干預，這是我們唯一能做的微小抵抗。

我們無法漠視只有台灣受到不平待遇的情況。我們要跟台灣一同受苦。

我們不會容許政治干預我們的運動。

AIDA Japan



日本フリーダイビング協会 (Japan Apnea Society/AIDA Japan)

AIDA Japan strongly requests AIDA International.

Please remove the Japanese flag from the competition list on YouTube LIVE as well as the Taiwanese flag.

As AIDA International is unable to solve this problem, this is the only small resistance we can make against the horrible political interference.

We cannot overlook the situation that only Taiwan is disadvantaged. We want to share the pain with Taiwan.

We will not allow politics to interfere in our sport.

AIDA Japan

相片集錦

2021 新種獎學金 photo by 劉信達

November, 2021



養兒方知父母恩

張運帆

“牧師，我昨晚心都碎了，因為兒子不像以前會立即回覆我信息...我想神是要教我對兒子情感上有所切割吧！...”當牧師最常聽見的，都是父母來尋求如何養育兒女；兒女出現角色認同錯誤怎麼辦？如何幫助兒女從憂鬱症的捆鎖理解套？當兒女沒能申請到理想的大學如何幫助他們走出陰霾？兒女出言不遜，不求長進，前途茫茫...等等。天下似乎只有不是的父母，沒有不是的兒女，千錯萬錯，似乎都是父母的錯...

當父母的我們尋求改正，只因我們深怕再犯我們父母的錯。我們找尋成為合格父母的方法，我們拼命打拼，只因我們不願我們的孩子再受同樣的苦，像我們經歷的窮日子...唉，可嘆天下父母心！

獨立篇

還記得我曾在鄉訊上分享兒子大二時，當時的我正病懨懨的躺在床上，兒子到我的床上，心中想的是兒子要來貼心安慰，結果得來的是兒子尋求獨立的宣言。

當然他也關切了這位躺在床上的媽媽，但他其實是來告訴我：“從今天起，我要開始學習獨立決定我的生命...妳不相信我，妳也要相信妳自己，因為我是妳一手調教出來的...”看著兒子振振有詞，中文夾雜著英文宣告著，我看見那隻迫不及待要振翅高飛的鷹，眼神裏充滿了自信與對未來許多可能的渴望。

最近總想到我大二要升大三那年的暑假，系上有個暑假到西班牙交換學生一個半月之旅，對於一直想要擺脫鄉下小孩的我，為了滿足自己的虛榮心，我回家跟爸爸說：“我要報名去西班牙！這是我一生最重要的事。”女兒一聲令下，累死老爸。我根本沒想過老士官長退休的爸爸，守著小小的皖味小吃，如何滿足女兒的心願去玩富人的遊戲？爸爸就是這樣像我的阿拉神燈，有求必應。

還記得當我背著背包，頭也不回的，雀躍的走進自強館的大一宿舍，就像小魚缸裡的魚一下子放到大海中，期待大海中無數的驚奇轉換我這鄉下小孩。從不曾想過，甚至連一絲絲的念

頭都不曾閃過：面對雀躍轉身女兒的身影，爸爸舉起他的手道別了嗎？爸爸如何一個人回台中去的？是帶著甚麼樣的心情？汗流浹背的幫這寶貝女兒搬進宿舍後，只一聲再見就轉身離開，我可能連一聲謝謝都沒有吧！因為對我而言，爸爸這一切的付出是如此的理所當然。

孝子篇

“我要預備考醫生 Step 1 的考試，媽媽妳能來幫我嗎？”兒子一通電話，我二話不說的，就定了時間機票，帶著女兒飛往阿拉巴馬州，留下報稅季節忙碌的先生一人獨守空房。

很多的媽媽都會信誓旦旦的說：“我一定不會去照顧孫子的，我要開始過自己的生活...”結果是：手拿奶瓶喂著懷中的孫子，之後哄著孫子吃飯，睡覺...我過來幫忙，讓孩子們可以休息一下...明明當初說的是如此的決絕，但當孩子開口，我們就像得了失憶症似的，忘了我說過不會幫他們忙的。我想可能孩子就是父母的天吧！

我常想：父母其實都是孝子，我們隨時都可以犧牲自己來成全孩子。還記得當年因為訴訟，完全不懂英文的婆婆自己一人搭機，過海關，只為來給我們搭把手，一年內來回就飛了六趟，公公開玩笑說：“啲親像在走灶咩”。即便是當時已經被診斷只剩 90 天生命的父親，在病床上的他仍舊鉅細靡遺的交代著媽媽，小阿姨說：“我們不能去幫女兒做月子，但娘家該盡諸般的理，我們都要預備齊全”。

我想因為家是完全不用帶面具，是安全，是不需警戒的地方，所以，在家我們最放鬆，也是展現最真實自己的地方。孩子們常因為壓力，或者需要發洩，對父母就會毫無保留的讓情緒傾瀉而出。事過境遷後，不論是否是他們發現了他們錯待父母，只要他們過來擁抱我們，只要他們一開口求救，我們當父母的一邊立刻要調整好心態，真心的把他們發洩在我們身上的情緒消化且自行吸收，一邊立刻洗著菜，心中盤算著準備燒一桌孩子喜歡吃的飯菜...

另一人篇

以前總會提醒兒子做功課不要太晚睡，現在他跟女朋友捨不得關視頻時，我

則是自動進入靜音模式，連提醒都不會提。

兒子的世界出現了另一個女人，這女人將會成為他生命的另一半。兒子沒有母親只是遺憾，但沒有這另一半，則他的生命是不完全的。那個三不五時就鑽入被窩裏跟我無話不談的兒子，如今常常是關進房裡跟另一個女人長距離談著戀愛...

還記得婚禮時，步上長長的紅毯，我一直嫌父親走的太慢了，我早已迫不及待的想要奔向另一人，而父親那時可能是想挽著女兒慢慢走吧！爸爸那時會不會希望那紅地毯可以更長...更長...

回頭看著父親眉頭深鎖仰望教會台階的相片，以前我總認為父親是不捨，現在，當兒子生命出現了另一人，我才發現不僅是不捨，而是生命的切割：是放手，是離開。以前是爸爸牽著女兒的手，現在女兒成了另一人的牽手。不僅放手，更重要的是切割，而這切割裡有情感的痛，有心的痛，但這切割卻也是做父母的驕傲，與期待，不是嗎？我們按著神的心意養育兒女不就是為了現今的時刻：看著他們成家立業，傳承世代的祝福，將我們的生命給延續下去，因為每個生命都有著他自己的傳奇。

身體有恙

許正餘

天有不測風雲，人有旦夕禍福。兩個月前突然得了一個長病。比較意外地是這裡有因現代醫學帶來的困擾。特誌此文也許可以提供朋友們一個參考。也請醫生同鄉、生醫先進們多多指正。

退休回美之後，印象中除了一次兩三天就復原的小感冒，我沒生過其它的病。休閒活動總以身體健康為重點。感謝黃太煌和蔡榮鳳夫婦介紹到 Carlsbad 跟一群長者打網球，更加強體力訓練。起先林清亮和我共車，早上去打球。雖然我知道許久沒有打球，限制自己一週只打兩個早上，卻一而再，再而三地受傷。頸部及腹部各扭傷一次，腿部也痠疼過。終於一年半載之後習慣了，開始一週打三天網球。然後逐步增加到一週四次。大約三年前開始週日必打，一週五天。

剛回台灣時，因住宿太吵雜，常睡不好，血壓飆高。自我解嘲說是護士小姐太漂亮，自己應該沒問題。今年年初作年度體檢，雖然護士小姐也很漂亮，突然發現血壓是二十多年來的最佳。

八月的一個禮拜五，我跟一個球友搭檔。他說最近幾個禮拜非常沒有體力，我當時沒有警覺，正好對手們還沒進場，我們沒戴口罩，就近聊了一會。沒想到隔天我就高燒一百度以上。我太過自信，以為三兩天就沒事。可是四天高燒之後，沒有食慾，已瘦了數磅，這時才開始緊張起來。第五天早上去了加州大學聖地亞哥分校急診中心。

急診中心了解我有高燒，不問狀況就先作快篩。武肺快篩要兩個鐘頭才能驗出，醫生又下令作 PCR。待了一個多鐘頭，醫生說我的指頭氧氣是 95%，以前的記錄是 98%，要照肺部 X 光片。我心裡嘀咕，卻也乖乖地作了。結果是一切正常。稍後快篩出爐，沒有症狀。醫生也沒等 PCR 的結果，就跟我說沒事，回家吃些像 Tylenol 的退燒藥即可。快篩和 PCR 由保險公司負責費用，所以醫院「有拜有保庇」。我去急診室是怕高燒過久衍生問題。醫生在不入狀況下，沒詢問其它相關症狀，卻先預設我是武肺，把我當白老鼠但沒對感冒給處方。再者，數據總有誤差，

運動後可能氧氣多點，坐久了氧氣會少些。醫生由 3% 的差距就作對人體多少有損害的 X 光片。兩張 X 光片保險公司要負擔兩百多美元，我也要負擔一百多美元。這位醫生對數據的科學性質無感，他的醫德也讓人無感。

那天黃昏我想起跟一位藥師朋友請教。她覺得我胃口不佳，體重銳減，身體對付病毒的抵抗力也許稍弱，建議不妨喝運動飲料和 Ensure，幫忙提供礦物質和蛋白質。我覺得她說的切中要點。遵循她的意見，我馬上感覺到身體比較紮實了些。四十八小時之後，高燒全退了。但是更大的挑戰還在後面。

經過七天高燒後，第八天早上睡醒時，體溫回歸正常。但是睜眼一看，世界卻大不相同。站在樓梯上，底下一兩階梯是一片，再下去就分成兩片，愈往下就愈分離。我兩眼看到的影像不能疊合在一起。坐在餐桌跟太太吃早餐，看到太太有兩個鼻子、四個眼睛、兩個嘴巴，驚為天人。心裡緊張一怕是高燒燒壞了頭一卻不想去看急診，但身體很虛弱又畏寒。打了電話給我的眼科

醫師，沒辦法臨時有約。護士還是建議去急診室。我原來是在 Shiley Eye Institute 看青光眼的眼科醫師。一次例行檢查，醫生發現我有白內障，建議馬上動手術把青光眼和白內障同時治療。他的建議令我吃驚，因為這是我第一次被告知有白內障。所以還可以去任何醫院、看任何醫生的保險，至少可以聽聽第二個診斷意見。因此我的眼醫在 Scripps。隔天一得病後的第九天—我去了 Scripps 的急診中心。

這位急診室的越裔醫生看來精明。他先驗血要看白血球數量是否高升。發現血液正常之後，他即檢查尿液。發現尿液裡有細菌感染，就作了 CT Scan。證明膀胱發炎屬實，當場由靜脈注射抗生素，並開了十天每日兩顆的 Cefuroxime Axetil 500mg 抗生素藥單。雖然我很納悶膀胱發炎從何而來？幾天前我都好好的。而膀胱炎跟眼睛的雙影像如何有關？但也只好走一步算一步了。

吃了抗生素頭幾天確實有益。不畏寒了，胃口也正常了。而且眼睛的雙影像也不那麼嚴重。可是第四天，我的狀況開始惡化。拉肚子，體重繼續下降。我有配帶 Fitbit，起先注意到我的休息心跳次數(rest heart

beat)由正常的 70bpm (beats per minute) 左右，飆升到 80, 90, 然後高達 101。我認為抗生素給了大麻煩，但是我身邊的謀士，大學班上幾位核工博士和我太太都認為必須按照醫師的指示。直到跟我的藥劑大師再通電話。她覺得雖然此藥導致心跳、心律不整的副作用不常見，但我確有症狀又加腹瀉，且已使用了六天半（加上急診處的注射劑量），似可停藥。稍後我才發現幾天前有一天三小時三十分鐘心跳在 125bpm 以上。平常我打雙打網球最激烈的比賽一天也就是 30 分鐘的尖端區 (peak zone >125bpm，這是 Fitbit 的定義)。毋怪乎那些天我疲憊不堪，半日以上都在夏眠。幸好等我發現這數字時，尖端區的時間已降到一小時內。假如我平日運動量不夠，也許已經心肌梗塞嗚呼哀哉矣！或許現代醫學還沒有人指出抗生素過敏導致心肌梗塞。其實這應該跟打武肺疫苗造成心肌梗塞致死是相似的情況。

我的眼醫很貼心，在一大早擠出一些時間給我。他認為雙影像是乾眼所致。我想也許因為高燒太久。點了幾天人工眼淚，眼睛已無狀況。因抗生素會殺死有些細菌，我開始吃有益生菌 (probiotics) 的酸乳

(yogurt)，幾天後就不再拉肚子了。心跳的問題，我下定決心不吃藥，不去看醫生，自己用物理療法，每天走兩趟路。十多天後，我的休息心跳次數降到了 83。可是 7 字頭的數字極少出現，更不必提 6 字頭了。我的朋友賴文祥醫師查了抗生素的資料，他說平常這是以每顆 250mg 的份量開藥，而我的 500mg。我的亞洲鄰居說她爸爸的藥劑也是過量。因為許多藥廠均以白人的體型制定藥劑量，容易超標。很明顯現代醫學要達到個人醫療 (individual medicine)，還需更多的努力。抗生素導致心跳加快是否會造成永久性的傷害，我目前沒有反證。

古言道：「上醫醫國，中醫醫人，下醫醫病」。庸醫則不識病、不對症下藥。這次因醫生的聖旨、社群的壓力，幾乎病除人歿。要特別感謝藥師朋友的專業指導。Fitbit 顯示危難，是個實惠的護身符。它可以 24 小時監測心臟，記錄運動量，分析睡眠品質。它把心跳分成三區：尖端區、有氧區、耗脂區。我的直覺是每天若有幾分鐘的尖端區，應該可以防禦中風和心臟病突發。沒有 Fitbit 或 Apple watch 的同鄉，不妨考慮購置一個。個人意見！祝福大家身體健康。

憶往隨筆 (97) - 波蘭 (上)

蔡紀平

人類文明及其進步的足跡，可以從歷史和地理位置看得出來。歐洲的地形非常特別，因為有地中海與其各處的島嶼，才有航海的發展與興盛。因為航海需要在夜間觀察天空的星球，來判定船的位置，所以需要測量的工具及天文學的研究。因為天文與水文等科學的應用，引來各種科技如望遠鏡的發明及船隊多帆桅杆的改善。慢慢的有了知識和改進，就產生對外界的好奇心及世界探險的勇氣。

另一方面是宗教的影響，人有信仰和信心就能帶來希望。有了希望就能促成社會及人文的進步。所以中古世紀的歐洲，他們的宗教培養出宮廷的音樂及宗教藝術的創作人才。但也因為宗教勢力的擴張引來宗教的壓迫，最終帶來宗教革命。因此帶動其它的復興運動，譬如文藝復興及工業革命。這些革命也延續至今有不斷的改進與變化，使科技影響政治，政治輔導教育改善社會及各種建設。人類追求幸福的方向一直在矯正和改善，政治改革更是如此。如政治

不能改善的國家，就會慢慢落伍趕不上時代。

人類不幸的事也會不斷發生，譬如今日的新冠病毒面對嚴重的死亡率，帶來的許多人類危機。人們想盡方法克服，找出病毒的來源與原因，以改善未來人類病害的傳播與擴散。並聯合世界用教育來配合政治，用醫藥科學來說服政治家或社會大眾。總而言之自然對人類的挑戰每天都在進行，而且新的挑戰不斷發生。

但是人類文明從歐洲的歷史可以看見相當發達，但東歐的一些國家，看起來似乎有點落後。其實不然，就像波蘭匈牙利都是非常文明有文化的國家。就因為二戰期間受共產蘇聯的控制，失去自由及發揮的功能。看看它的歷史，人文與科學就可以知道。波蘭這個國家非常特別，它一直是信仰非常堅定的國家，他們不論如何都會是堅持這樣，保持下去他們的特質。長期以來他們曾經受到戰爭的迫害。且是堅韌的信心也不止一次帶來波蘭有奇蹟般的回報及希望。它的歷史不同於鄰近的

專制君主的國家。因為它在羅馬帝國，以拉丁儀式的洗禮成立新興的王國。並逐漸成長，成為歐洲中心的大國。興盛時期並向東延伸至俄羅斯，擁有主權的王國。波蘭的繁榮及安全在鄰國很長一段時間內，都與其權力相配。波蘭制定了自己的政治制度，這是自由意志主義精神的體現。如此種種的表現也是現代文明，民主國家的典範。

在黃金時期的16世紀，波蘭就有選舉。他們通過公民自由選舉，產生國王為首的共和國。作為個人權利的守護者，國會在議會程序中一致同意，以保護少數人為基本原則。對於宗教相當寬容，使波蘭因宗教改革期間的宗派衝突似乎蔓延開來。儘管其大部分人仍然是羅馬天主教徒的波蘭，並在歐洲贏得了異教徒天堂的稱號。寬容也吸引了大量猶太人，他們大多來自德國並在城市定居。在文化上，波蘭以意大利為導向，文藝復興時期其文學蓬勃的發展就是例證。中世紀時有一些城市及其著名的大學已於1364年

設立，當時已經擁有印刷機和藝術品。

波蘭人辛勤的成果也帶來了許多的人才及名人。他們的成就不論是科學或音樂藝術方面，都是世界級的頂間人物。這些偉人影響世界文明帶來肯定的目標。在科學界有位聞名的天文學家，哥白尼(Copernicus)於1473年出生，成為天文學上首位發現或建立了地球自轉的理論。他打破千年以來傳統的地球中心思想。可見當時波蘭的科學和教育非常自由開放。他的地球自轉理論，帶來天文科學的一大躍進。他不畏懼宗教及政治的權威，是一位務實的科學忠信者。他給後人的榜樣是他最偉大的成就。

還有一位有名的音樂家，蕭邦 (Chopin, 1810 至 1849) 是一位傑出的作曲家。他創作了許多的作品，帶來永恆的抒情音樂。由於波蘭的自由創作環境及靈感，在他青年時期已能發揮藝術創作的才能，用優美的旋律貢獻在音樂藝術的許多作品。另外一位近世紀的傑出人才，居里夫人，是科學界人人皆知的化學及物理學家(1867 至 1934)。她於1903年和1911年發現放射性鐳元素的研究獲得諾貝爾獎，也是第一位女性得獎

主。還有一位是波蘭人的驕傲，他是沃伊蒂拉 (Wojtyla)，出生於1920年。作為一名退休軍人的好學兒子，一個喜歡踢足球的運動男孩。在納粹佔領期間，他在接受高等教育的同時在化工廠工作。在加入神職人員之前，他是一名業餘演員和詩人。在1978年10月成為波蘭第一任教皇(John Paul II)，他是波蘭人的最大希望。

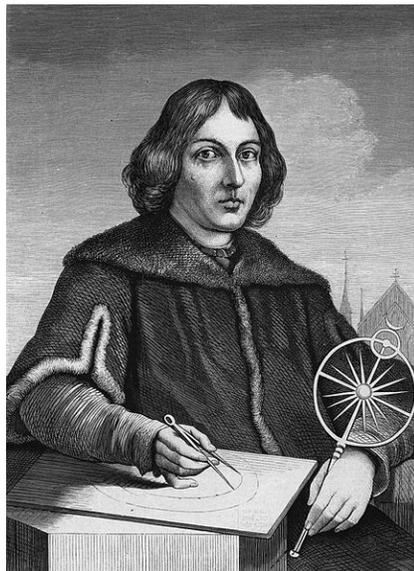
波蘭的成就不僅造就許多名人，他們擁有藝術界及科學領域平衡的發展。但從二戰後波蘭的歷史可以看出他們優良的素質及天性，如何再度崛起。後來更影響世界歷史對共產集團的毒害有深遠的體會。請繼續欣賞下集波蘭的歷史。



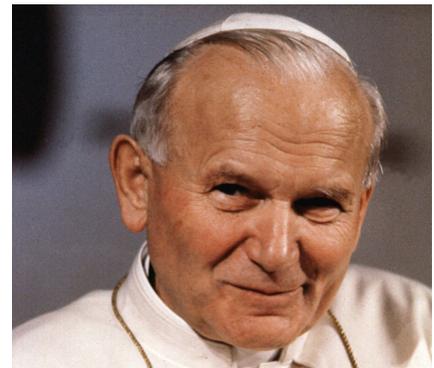
蕭邦



居里夫人



哥白尼



John Paul II



台美史料中心的最新進度報告

親愛的朋友您好：

謝謝您們多年來對台美史料中心的支持，台美史料中心深深感謝各方的祝福和支持，並簡略說明當前最新進度：

UC San Diego Library 已開始彙整台美史料中心的照片資料，待整合完成之後，將匯入圖書館資料庫資源，提供更多讀者使用。另外，我們也將開始規劃Who's who的後續改版方向，希望能提供更加完善的資料給所有使用者。同時，也將持續和 UC San Diego 討論空間使用規劃，期待能於UC San Diego 展示台美人捐獻的寶貴文物。

在中心移交期間若有任何問題，請多包涵，或用下方的email聯繫，感謝各位朋友多方的支持和鼓勵！

The contact email: ta.archives.center@gmail.com

台美史料中心同仁敬上
10-30-2021



TA Archives' future Steps

Dear Friends,

Happy Halloween! Thanks for supporting Taiwanese American Archives. We would like to briefly outline current steps that TA Archives is trying to do:

The programmer from UCSD Library is now integrating the Photo Albums Section from TA Archives into UCSD Library's digital database for academic research. The next step for TA Archives is to remodel the Who's who section. We will try to increase the materials, design new formats, and establish an editorial board to maintain the Who's who section. In addition, we are negotiating with UCSD to find a space to exhibit the special collections from Taiwanese Americans. We hope to provide more activities and exhibitions of Taiwanese Americans in UCSD.

If you have any questions, feel free to contact us at this email address

The contact email: ta.archives.center@gmail.com

Best Regards,
TA Archives Team

• Recent Posts



809. 台裔吳弼角逐波士頓市長 家庭劇變母親患病讓她意外踏入政壇 | 10/2021

[...]



378. 芝加哥台灣同鄉會50年的歲月 | 10/2021

[...]



377. 回憶一九八一年TAF青少年夏令營 | 10/2021

[...]



807. 悼先夫——鄭寶鼎 | 10/2021

[...]

[Manage your subscription](#) | [View online](#)